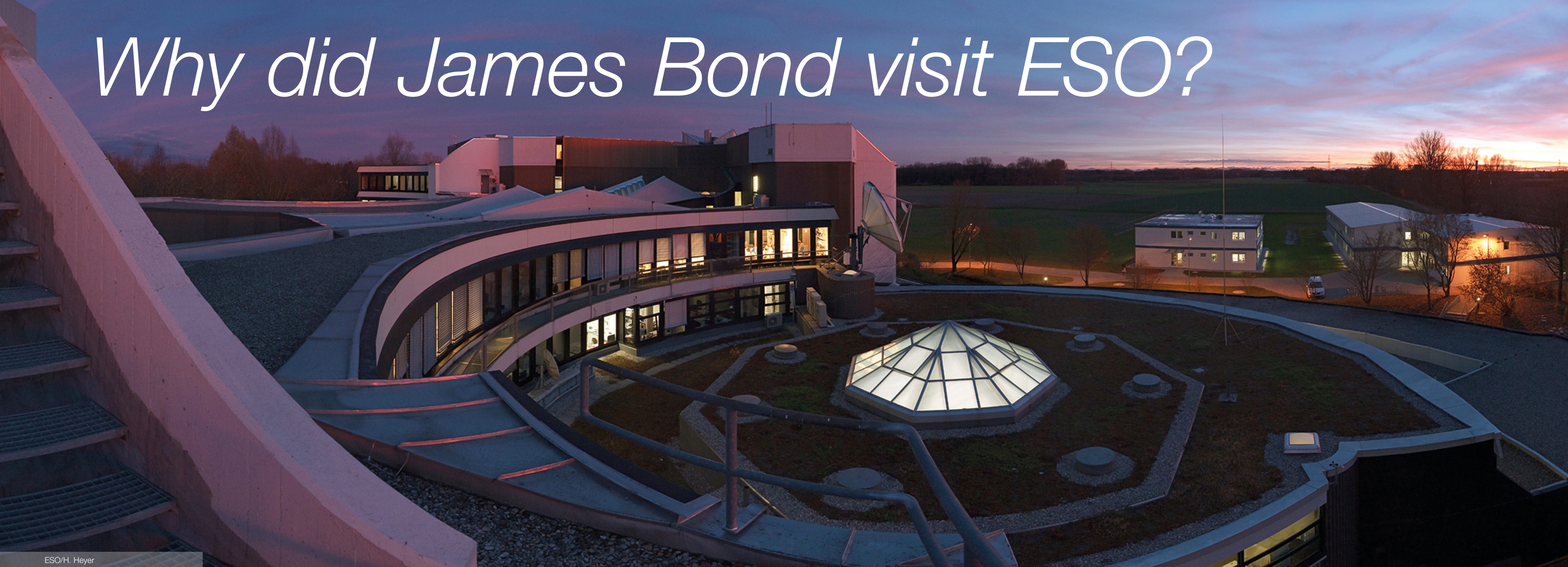
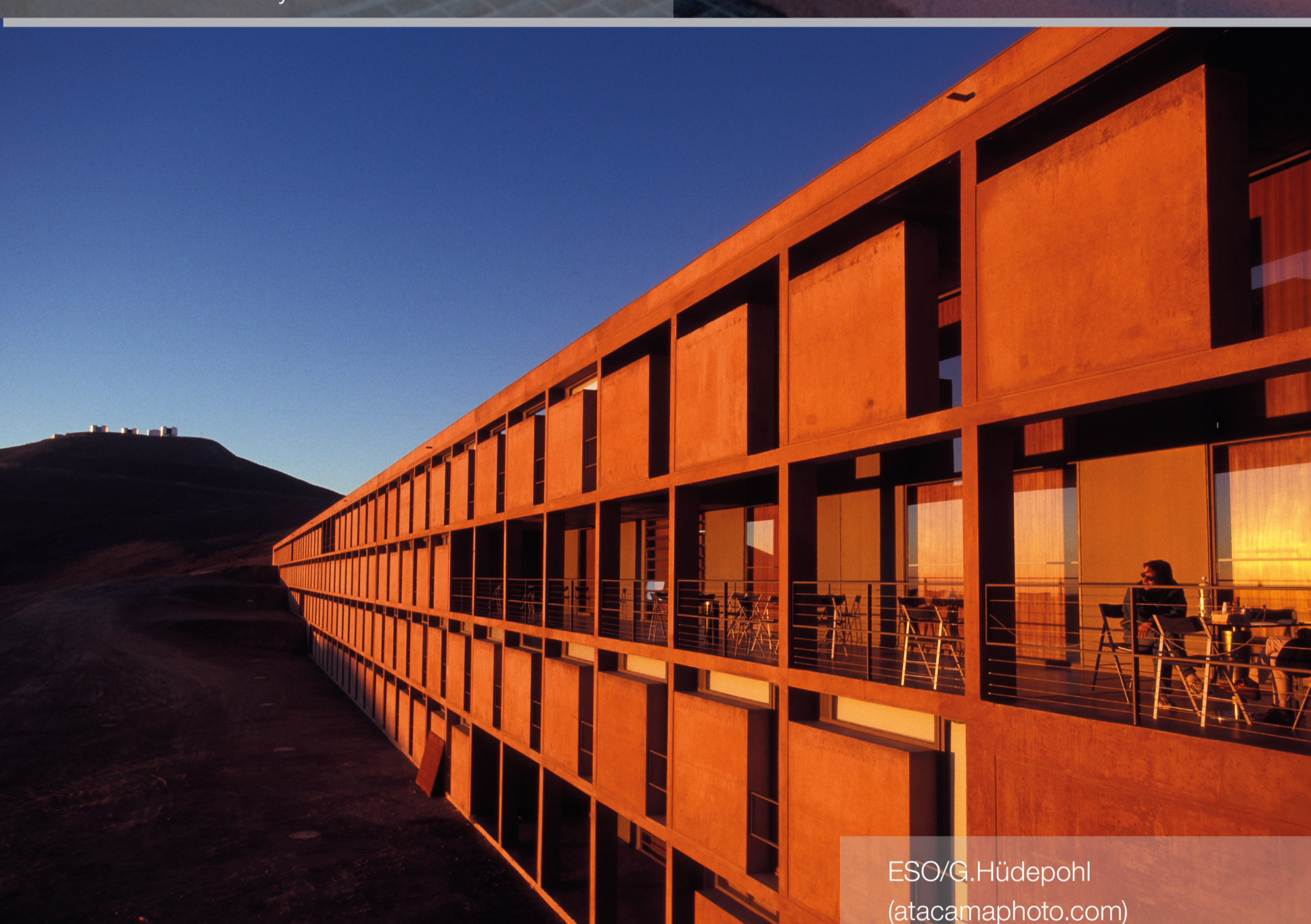


Warum besuchte James Bond die ESO? *Why did James Bond visit ESO?*



ESO/H. Heyer



ESO/S. Hildepohl
(@acamaphoto.com)

Mauer im Sonnenuntergang

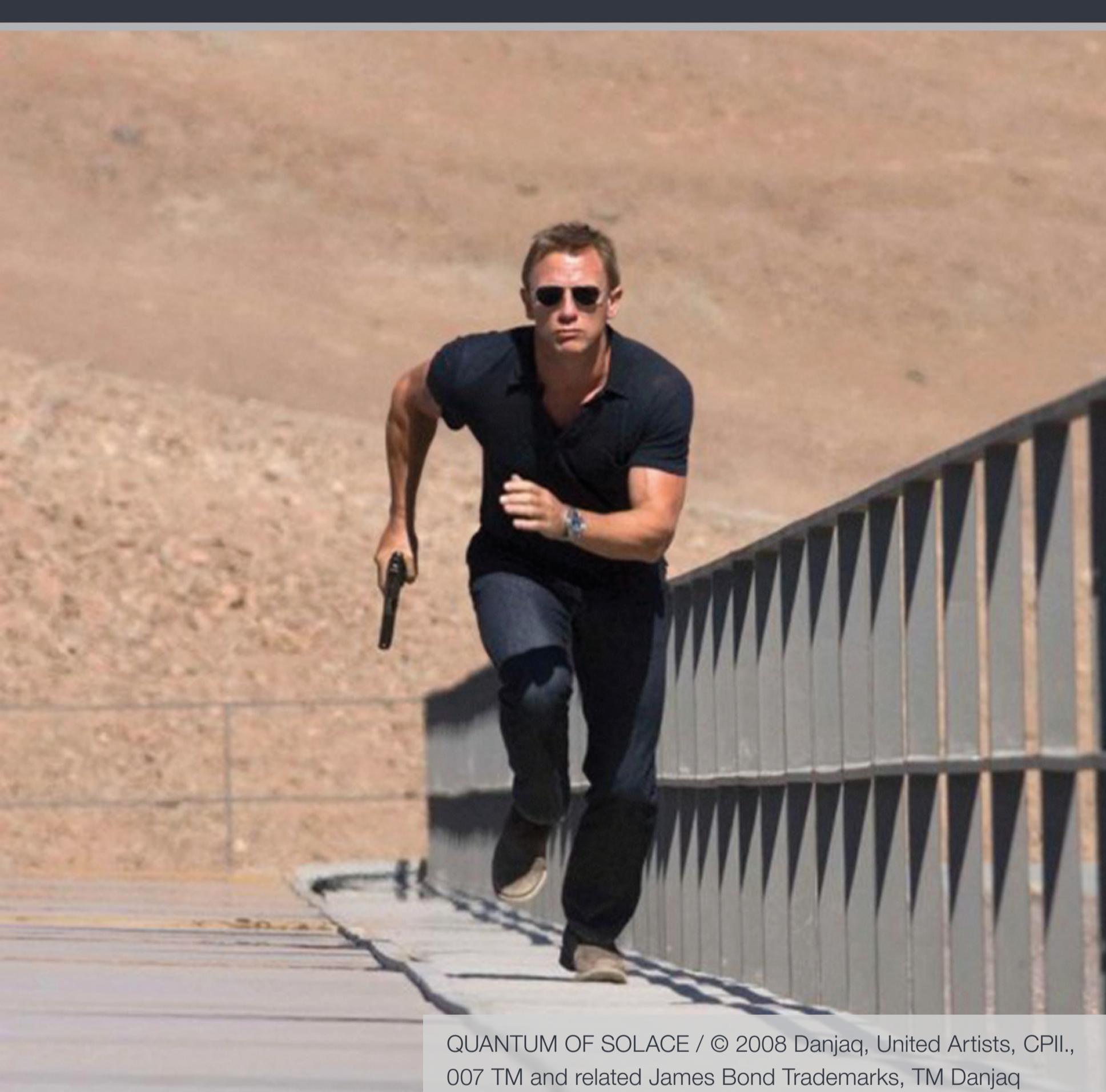
In der Residencia, dem Hotel auf dem Paranal, haben Astronomen eine wunderbare Sicht auf den Sonnenuntergang. In der trockenen Wüste, die es umgibt, gleicht das Hotel einer Oase.

Sunset wall

Astronomers enjoy great sunset views from the balcony in the hotel at Paranal: the Residencia. The hotel is a true oasis in this barren desert.

Der Hauptsitz der ESO in Garching, die Residencia am Paranal-Observatorium und auch das ESO-Supernova-Gebäude: Sie alle wurden von visionären Architekten entworfen, die einen Bezug zum Kosmos schufen.

ESO's Headquarters here in Garching, the Residencia at the Paranal Observatory, and even the ESO Supernova building around you – they've all been designed by visionary architects, with a link to the cosmos in mind.



QUANTUM OF SOLACE / © 2008 Danjaq, United Artists, C.P.I.L., 007 TM and related James Bond Trademarks, TM, Danjaq

Geschüttelt, nicht gerührt

Im Jahr 2008 war der britische Schauspieler Daniel Craig während des Drehs für den James-Bond-Film „Ein Quantum Trost“ in der Paranal Residencia.

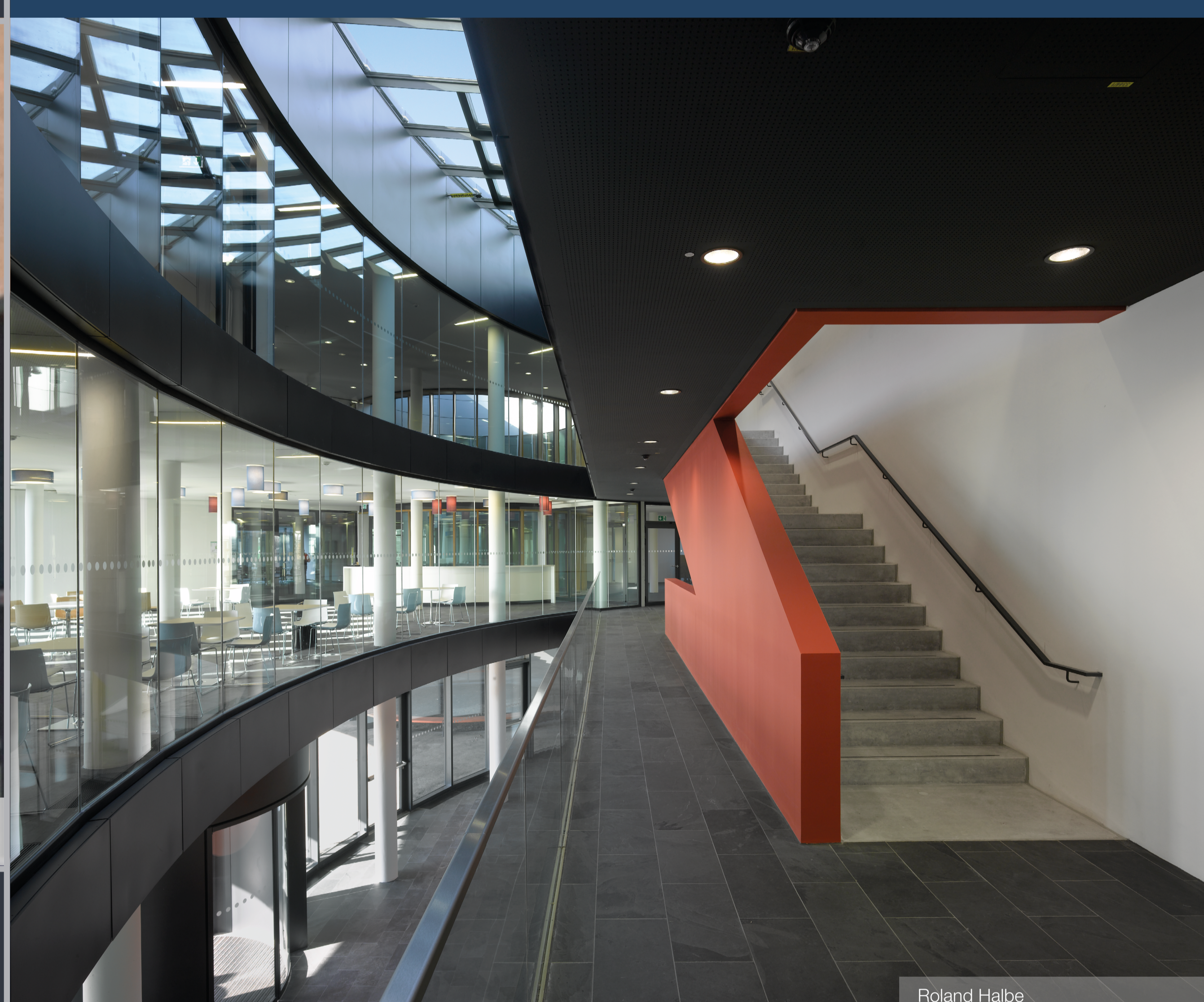
Shaken, not stirred

British actor Daniel Craig shook up the Residencia during filming for the 2008 James Bond movie "Quantum of Solace".

Es geht zwar hauptsächlich um Teleskope, aber auch die Gebäude der ESO sind etwas Besonderes. Sie sind sogar so besonders, dass eines als Kulisse für einen James-Bond-Film diente. Und was ist mit dem Gebäude, in dem du dich gerade befindest: Ist es nicht wunderschön?

It's mainly about telescopes, but ESO's buildings are special, too. So special, in fact, that one of them served as a backdrop for a James Bond movie! And what about the building you're in right now – beautiful, don't you think?

Aha!



Roland Hasbe

Beam mich hoch!

Der Anbau des ESO-Hauptsitzes ähnelt einer futuristischen Raumstation. Er ist ganz in Schwarz und Weiß gehalten. Einzige Ausnahme ist eine rote Treppe, die an die Atacamawüste erinnern soll.

Beam me up

The ESO Headquarters Extension building resembles a futuristic space station: all black and white, apart from one red stairway – a reminder of the Atacama Desert.

